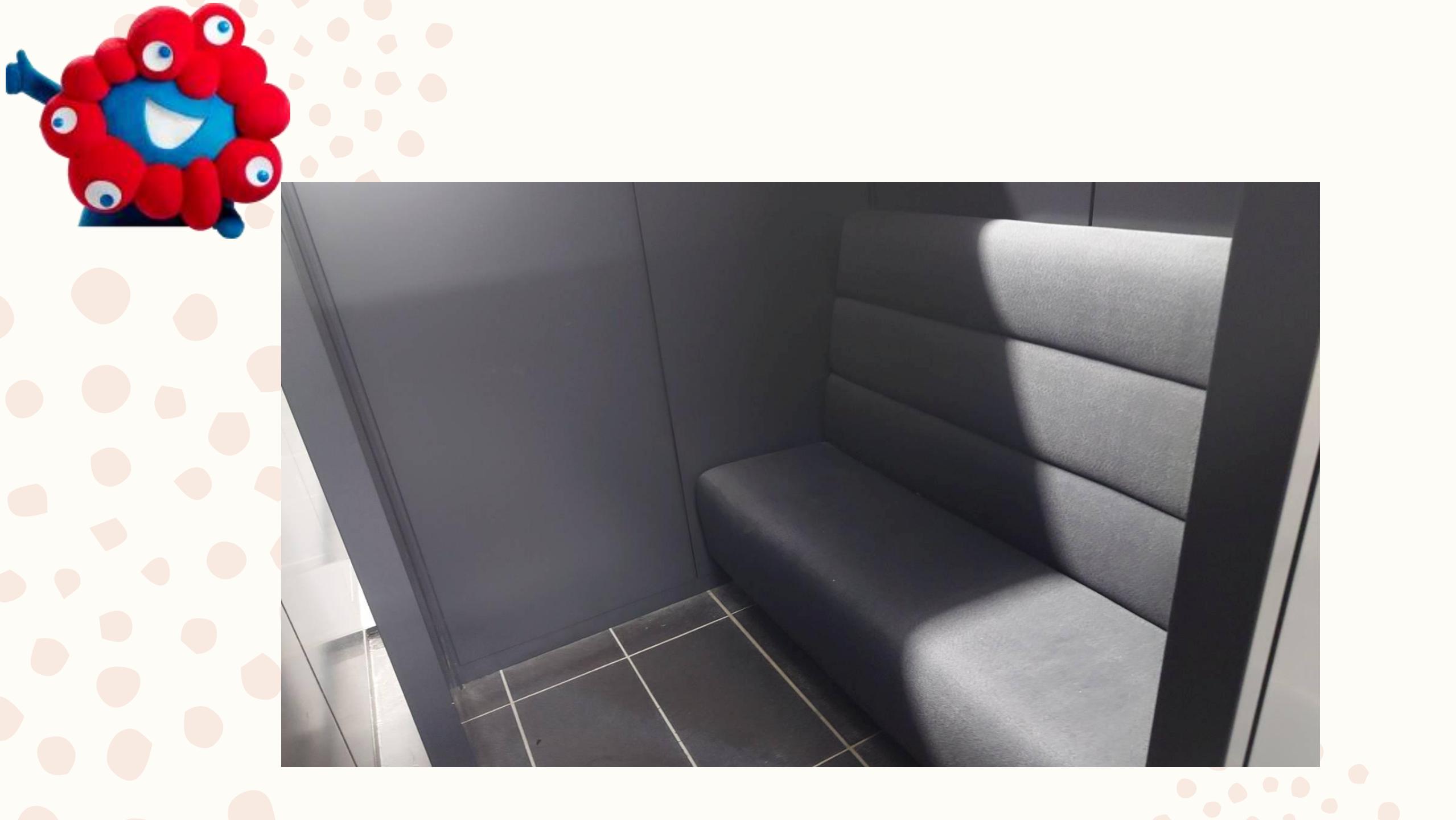


## 中小型博物館怎麼做好文化平權



游貞華 2025/11/1







こちらは、気持ちを静めるためのスペースです。  
皆さまのご配慮をお願いいたします。

Quiet space for people with sensory issues.  
We appreciate your consideration.

이곳은 장애를 알고 있으신 분들이 마음 편히 쉴 수 있는 공간입니다.  
여러분의 따뜻한 배려에 감사드립니다.

这是一个用于冷静身心，缓解焦虑的房间。  
希望大家可以安静，不要打扰。

# 案例分享

日本宮崎  
縣立西都原  
考古博物館





Seitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立  
西都原考古博物館  
Seitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「常新展示」

- 將複數的資訊組合「雙面展示」
- 圖解和文字紙板

日本宮崎  
縣立西都原  
考古博物館





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture

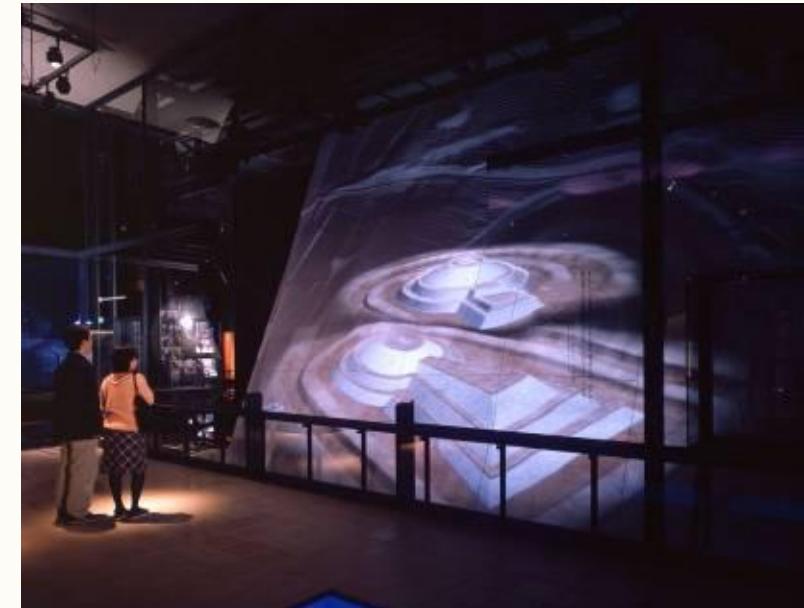


宮崎県立  
西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「常新展示」

- 模型和影像組合的立體模型螢幕

日本宮崎  
縣立西都原  
考古博物館





# 「開放展示」

- 將資料和觀眾間的障礙去除
- 觸摸展示Hands-on





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立  
西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「服務設施」・地板引導線



・提醒室內高低差



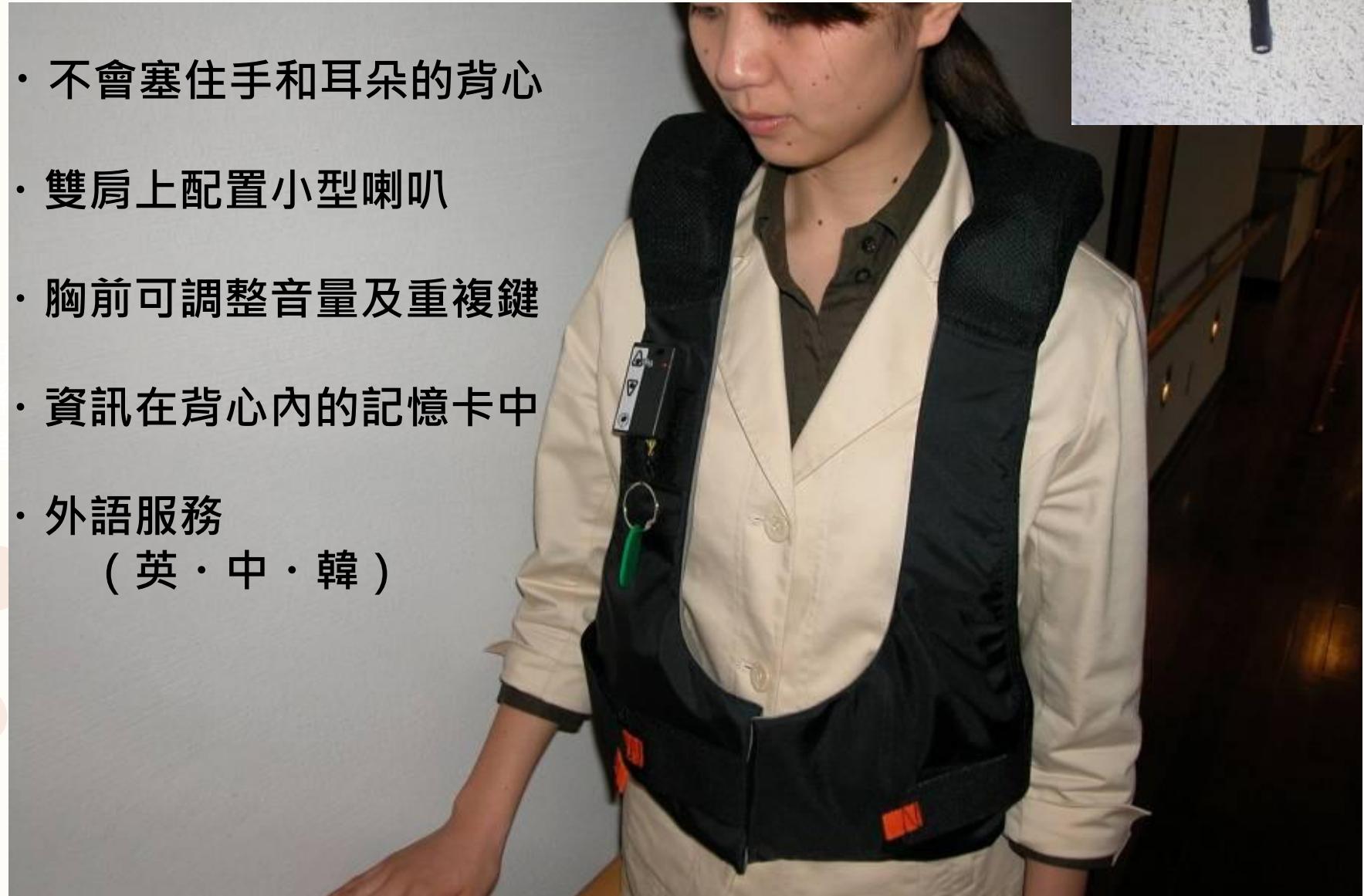
Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「聲音導覽系統」

- 不會塞住手和耳朵的背心
- 雙肩上配置小型喇叭
- 胸前可調整音量及重複鍵
- 資訊在背心內的記憶卡中
- 外語服務  
( 英 · 中 · 韓 )





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「聲音導覽系統」



一邊聽著導覽器的說明

一面觸摸實際的陶器或模型





Seitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立  
西都原考古博物館  
Seitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「立體觸摸裝置」

- 3公分的立體標誌
- 眼可看、手可摸、可理解  
⇒一般人  
視障者  
外國人

日本宮崎  
縣立西都原  
考古博物館





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立  
西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「通用設計UD櫃檯」

- 無障礙設計的組合介紹
- 立體觸摸裝置的說明  
⇒文字和點字的併用



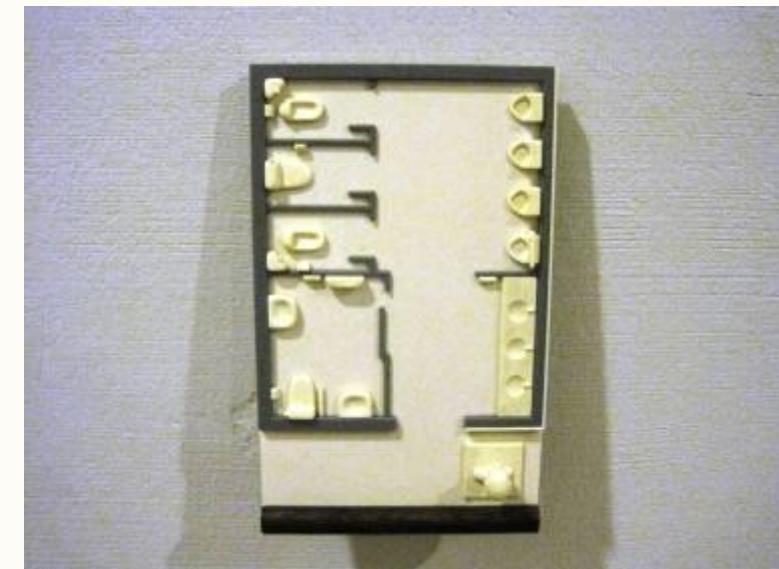


Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「多功能洗手間」





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture

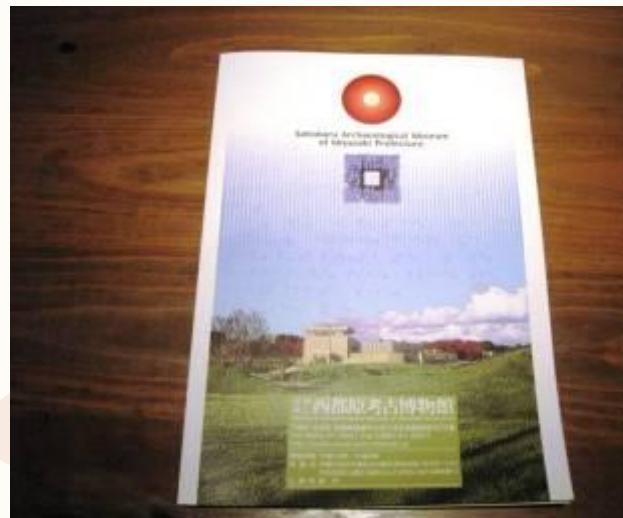


宮崎県立  
西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「其他」

- 外文版摺頁  
(英・中・韓)
- 點字版摺頁

日本宮崎  
縣立西都原  
考古博物館





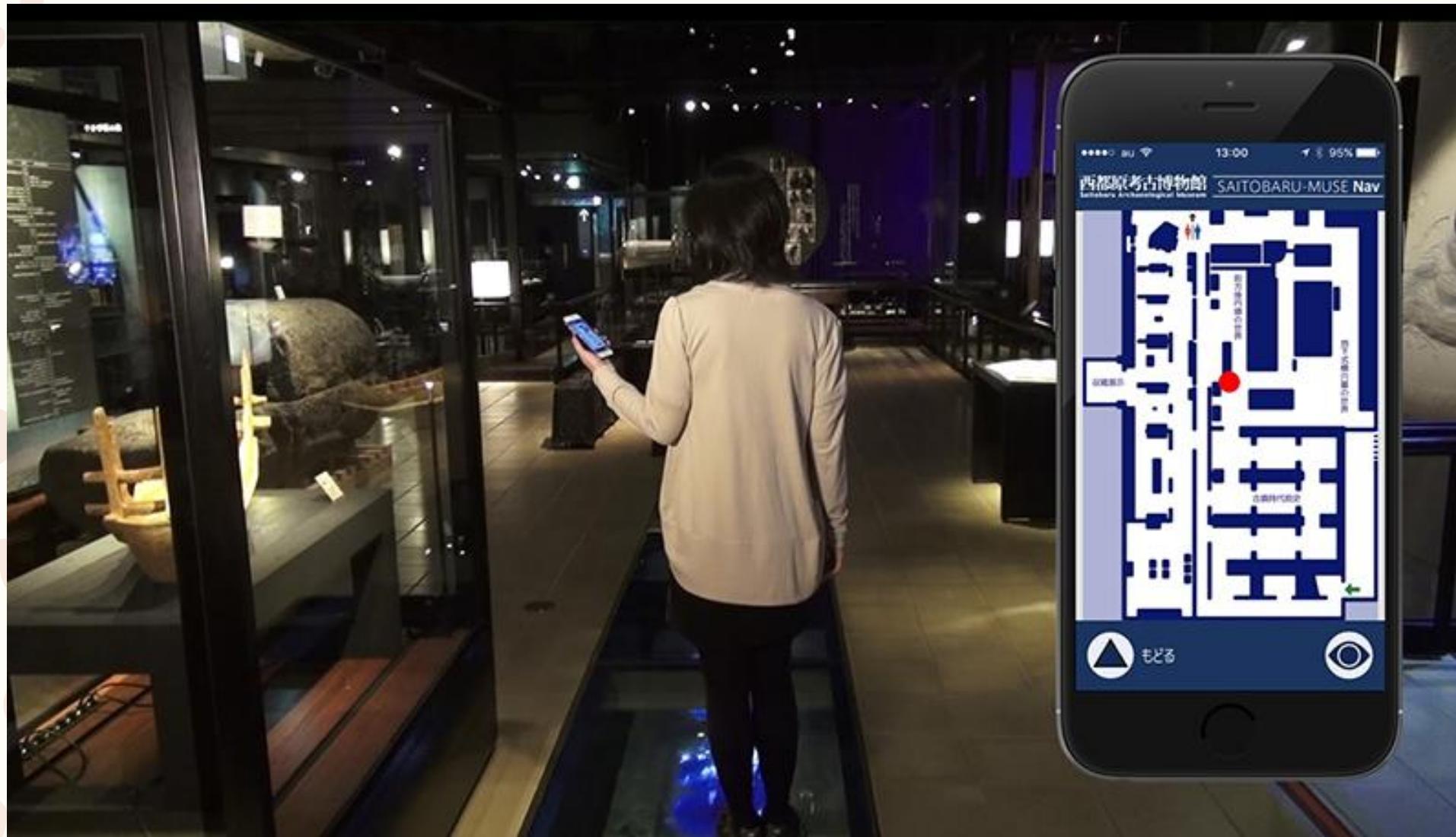
Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立  
西都原考古博物館

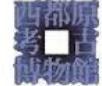
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 「手機語音導覽-中英日韓」





Saitobaru Archaeological Museum  
of Miyazaki Prefecture



宮崎県立西都原考古博物館  
Saitobaru Archaeological Museum of Miyazaki Prefecture

# 社福團體提供餐飲服務



※料金は全て税込価格です。

## [ランチメニュー]

ランチタイム / 11:30~14:00 ランチには+150円でドリンクが付けられます。



黒米ランチ [ A ]  
¥ 700

団子汁  
黒米ごはん  
サラダ・デザート



黒米ランチ [ B ]  
¥ 700  
豚肉の卵とじ  
黒米ごはん  
サラダ・デザート



黒米ランチ [ C ]  
¥ 700

キーマカレー（辛め）  
黒米ごはん  
サラダ・デザート

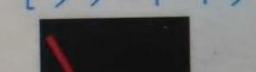


黒米ランチ [ D ]  
¥ 700  
はにわカレー（甘め）  
黒米ごはん  
サラダ・デザート



パスタランチ  
¥ 700

ミートソースパスタ  
サラダ・デザート  
※パスタ単品  
¥ 600



## [デザート・ドリンク]



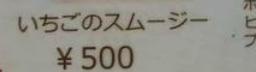
ドリンク単品  
¥ 200

ホットコーヒー・アイスコー  
ヒー・アップルジュース・グレー  
ブジュース



ワッフルとベリーの  
トライフル  
¥ 300 **1日10個限定**

手作りワッフルに、ベリー、  
ホイップクリーム、ブルーベ  
リーソースをトッピングして  
います。



いちごのスムージー  
¥ 500



★写真と異なる場合があります。ご了承ください。



手作りワッフル  
バニラアイスを添えて。  
¥ 400



手作りチーズケーキ  
セット  
チーズケーキ+  
お好きなドリンク  
¥ 500



手作りチョコケーキ  
セット  
チョコケーキ+  
お好きなドリンク  
¥ 500



アイス  
バニラ or チョコ  
¥ 200

# 案例分享

宜蘭縣立  
蘭陽博物館

# 2019年 5月18日口述影像—現場報讀



# 2019年多語言服務

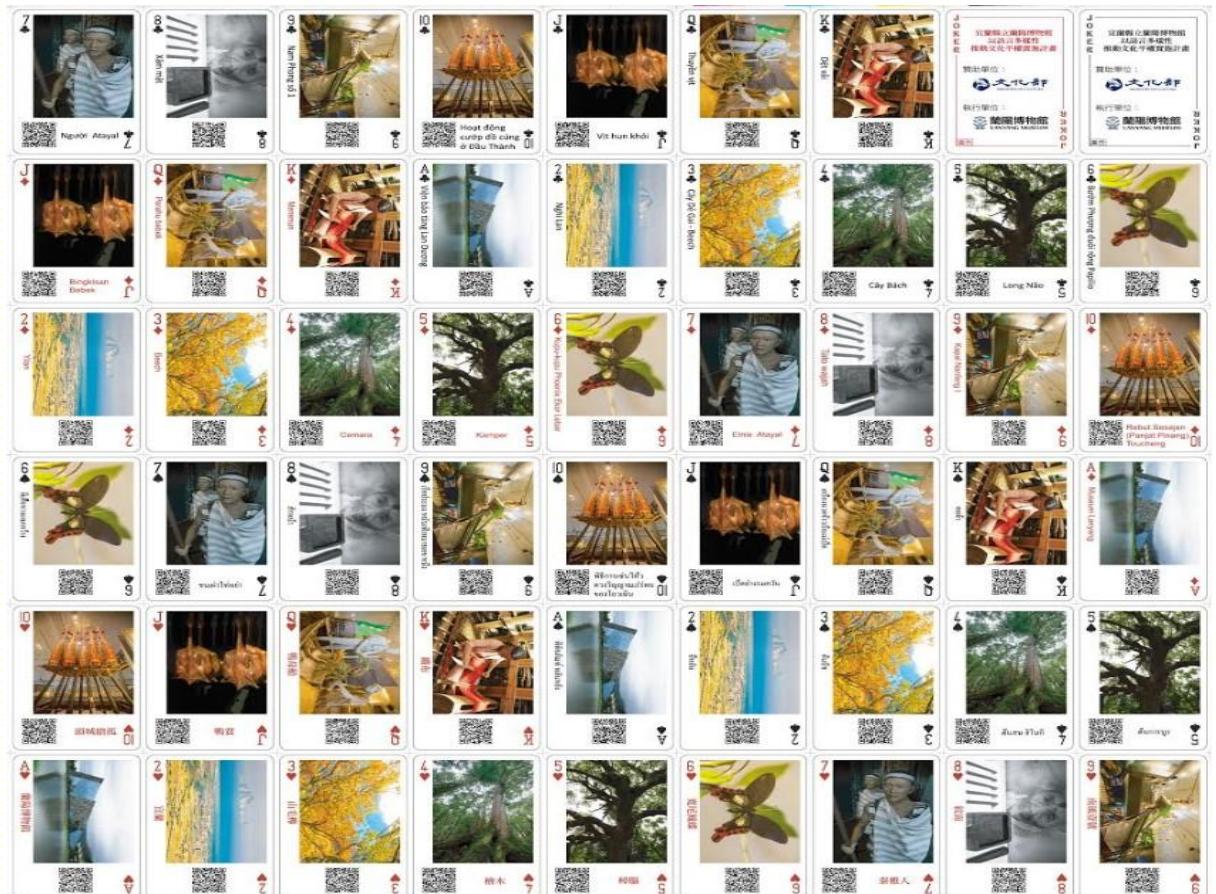
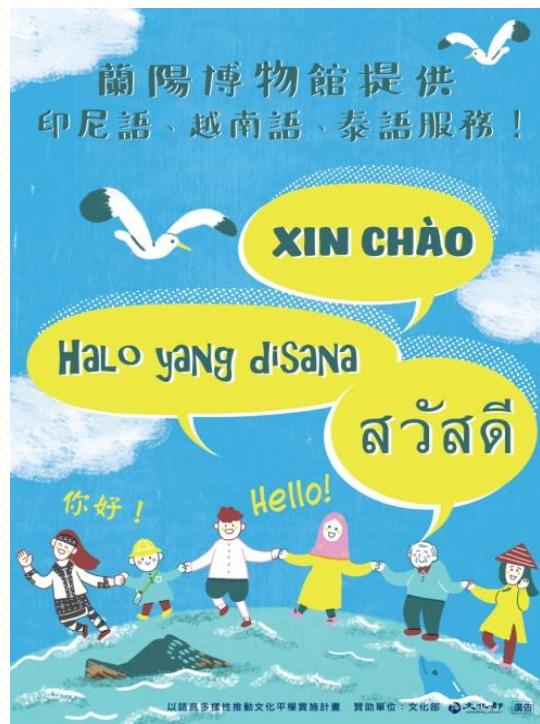
## 越南語、印尼語、泰國語

### 摺頁、影音及蘭博慢遊Happy Go~40個必看物件



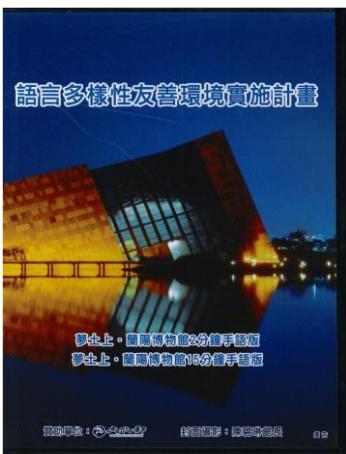
2020年

# 4語言的桌遊紙卡，QRCode連結語音檔



2020年

# 手語版宣傳影片



2021年

## 來蘭博學台語6場



## 教師研習



## 噶瑪蘭族語到校服務-新社國小



## 泰雅族語到校服務



# 2021年 Line@互動工具、互動遊戲

臺灣手語、台語、泰雅族語、阿美族語及噶瑪蘭族語



2021年

## 博物館平權健檢及焦點團體討論會議6場



2021年

得獎繪本丸山小勇士有聲書  
臺灣手語、台語、泰雅語及噶瑪蘭語  
並提供下載服務



# 2021年

## 完成全區無障礙地圖



2021年

# 完成蘭陽博物館文化平權教育訓練教材

**文化平權 · 我是起點**

蘭陽博物館文化平權教育訓練教材

文化部推廣文化平權補助計畫

110年度宜蘭縣立蘭陽博物館推動文化平權示範計畫

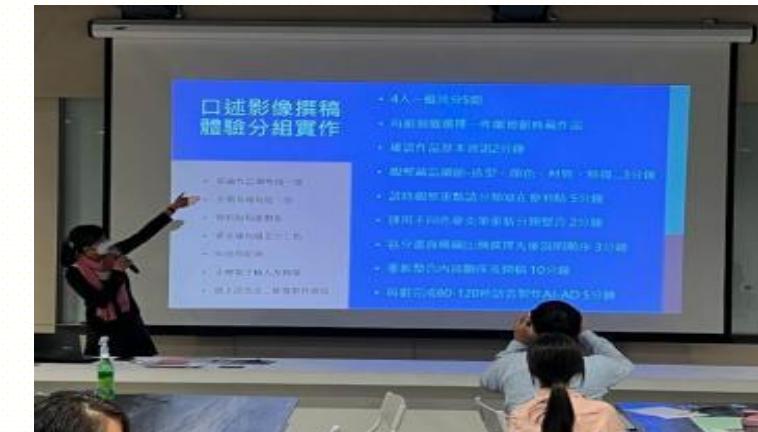
**蘭陽博物館文化平權教育訓練手冊**

**目錄**

第一部分 為何要強調文化平權.....	2
第二部分 了解博物館文化平權與無障礙	
一、文化平權是普世價值.....	3
二、無障礙/可及性是落實文化平權的要素.....	4
三、提供合理調整.....	4
第三部分 認識身心障礙者及其支持服務	
一、認識身心障礙者及其支持服務.....	6
二、博物館可提供的支持服務.....	10
三、案例介紹.....	17
第四部分 附錄	
附錄一 相關法規原條文.....	31
附錄二 宜蘭縣身心障礙者交通服務.....	42
附錄三 宜蘭縣手語翻譯及聽打服務.....	45
附錄四 蘭陽博物館無障礙設施及服務自我檢核表.....	48
附錄五 蘭陽博物館周遭交通無障礙檢核表.....	55

# 2022年

# 文化平權工作坊(溪南、溪北)



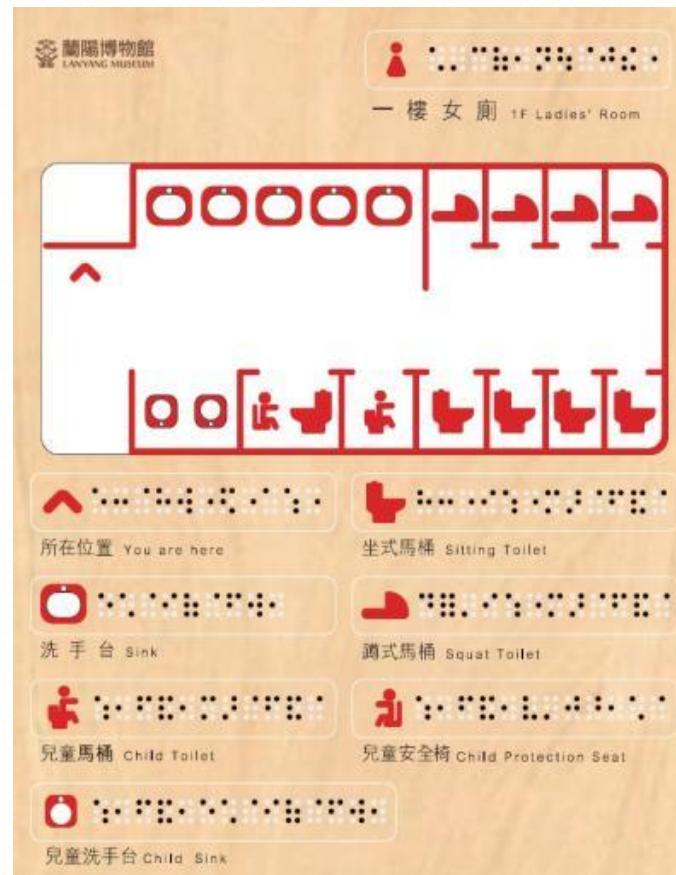
# 2022年

## 博物館自主式導覽-手語翻譯版



# 2022年

## 建構非視覺導覽服務-觸摸式展品製作



# 2023年

## 實構築論壇(國際研討會) 手語翻譯及同步聽打服務



為共創文化平權環境，會場備有手語翻譯及聽打等服務

# 2023年 易讀手冊

支持性討論  
會議(賦權)

易讀服務  
工作坊

易讀圖文  
版本

穆斯林  
友善環境



## 參觀資訊

有問題可以到諮詢台，  
也可以找穿紅色制服的人。



諮詢台  
i

## 參觀博物館要注意的事



博物館裡面要慢慢走、  
小聲說話。



博物館裡面可以拍照，  
但是要關閃光燈。



導盲犬可以進到  
博物館任何地方。



可以帶寵物到大廳，  
只是要將寵物放在寵物箱  
或坐在推車裡。



想吃東西，  
可以到餐廳吃。

# 提升博物館服務設施可及性



# 性別友善廁所



# 積極行銷



PChome 新聞

搜尋新新聞關鍵字

首頁 專題 政治 社會 財經 科技 國際 大陸 健康 飲食 總理 生活 購物 消費 旅遊

### 推動文化平權 蘭陽博物館示範點開跑



記者江志明/宜蘭報導

宜蘭縣政府推動文化平權服務，以蘭陽博物館為示範點，經由障礙者協助會勘與導聆後，完成了友善導覽地圖、友善導覽QR Code資訊及可觸摸的建築模型，供遊客體驗蘭陽博物館草屯山造型與建築特色。

蘭陽博物館特地推出友善平權的展演活動，提升文化公民權，連續數年獲得文化部的肯定與補助，累計友善平權的成果包含多語系迎賓卡，遊戲中讓東南亞朋友看見臺灣特色從宜蘭文化；五山小勇士故事繪本手語翻譯，成為人人都可以看見與聽見

首頁 熱點 地方 生活 旅遊 政治 社會 文教 產經 運動 公益 交通

### 宜蘭文化平權大步走 蘭博示範點開跑

2022-11-14

[Facebook](#) [Twitter](#) [Google+](#) [LinkedIn](#) [YouTube](#) [Tumblr](#) [Pinterest](#) [Weibo](#) [WeChat](#)



הַדָּקָה Dankie Gracias شکرъ<sup>ا</sup>  
Спасибо Спасибо Merci Takk  
Köszönjük Merci Takk Terima kasih  
Grazie Dziękujemy Dziękujemy Děkujeme  
Дакујеме VieLEN Dank Paldies  
Kiitos Täname teid 谢謝  
**Thank You** Tak  
感謝您 Obrigado Teşekkür Ederiz  
Σας Ευχαριστούμε 감사합니다  
Bedankt Děkujeme vám ありがとうございます  
Tack

感謝聆聽 ...